Bli kjent med vinneren

Mange hyller statsministeren i Etiopia.

– Det er en viktig og en god pris. Jeg tror den er viktig for Etiopia og for Afrika, sier professor Siri Gloppen til kanalen TV 2.

Etiopias statsminister Abiy Ahmed får Nobels fredspris.

– Vi er stolte!!! sier statsministerens kontor i Etiopia.

Abiy Ahmed Ali er en ung statsleder. Han ble født i 1976 i Beshasha, Etiopia. Han har tidligere jobbet med etterretning.

Som statsminister har han vært med på å få slutt på en langvarig konflikt med Eritrea.

Krigen mellom landene varte fra 1998 til 2018. Den førte til at over 100.000 mennesker døde.

Ahmed ble statsminister i Etiopia i 2018. Da startet han store endringer.

Flere tusen politiske fanger ble løslatt.

Folk slapp unna dødsstraff. Forbudte medier ble gjort lovlige. Tidligere ulovlige partier og bevegelser ble invitert tilbake til landet.

Å bli kjent med noen – poznać kogoś, zapoznać się z kimś (å bli – ble – har blitt)

Å hylle – składać uszanowanie/ hołd (å hylle – hyllet – har hyllet)

(En) statsminister – premier

Nobels fredspris – Pokojowa Nagroda Nobla

Å være stolt – być dumnym (å være – var – har vært)

(Ei, en) etterretning – tutaj: wywiad (służby wywiadowcze)

Å være med på noe – uczestniczyć w czymś; pomagać w czymś

Langvarig – długotrwały

(En) krig – wojna

Å vare – trwać (å vare – varte – har vart)

Å føre til – (do)prowadzić do (å føre – førte – har ført)

(Ei, en) endring – zmiana

(En) fange – więzień, jeniec

Løslatt – uwolniony (å løslate – uwolnić)

Å slippe unna – tutaj: uniknąć (å slippe – slapp – har sluppet)

(En) dødsstraff – kara śmierci

Forbudt – zabroniony, zakazany

Lovlig – legalny

Regimet i landet var skyldig i lovbrudd og brudd på menneske-rettighetene. Det innrømmet Ahmed.

Han utnevnte en ny regjering. Halvparten av medlemmene var kvinner.

Vinneren av fredsprisen er mest kjent for utenriks-politikken.

Ahmed forhandlet fram en avtale. Den var mellom de stridende partene i Sør-Sudan.

Han hjalp til med å gjøre landets forhold med Eritrea normalt.

Ahmed besøkte også nabolandet Eritrea. Han ble den første etiopiske lederen som gjorde dette på over to tiår.

Han signerte en erklæring for fred med Eritreas president.

Den endelige fredsavtalen ble signert 17. september 2018.

Ahmed har også møtt motstand for sine endringer. Han har blitt utsatt for angrep.

Det har blitt flere etniske konflikter etter at han ble statsminister. Det skriver nyhetsbyrået NTB.

Flere hundre personer har dødd. Flere enn før er på flukt i landet.

(Et) parti – partia

(En) bevegelse – ruch

Skyldig – winny

(Et) lovbrudd – złamanie prawa, naruszenie prawa

Menneskerettigheter – prawa człowieka

Å innrømme – przyznać, przyznawać (å innrømme – innrømmet – har innrømmet)

Å utnevne – ustanowić, mianować (å utnevne – utnevnte – har utnevnt)

Utenriks – zagraniczny

Å forhandle – pertraktować, negocjować (å forhandle – forhandlet – har forhandlet)

Stridende – walczący

(Et) forhold – stosunek, więź, związek

(Ei, en) erklæring – tutaj: deklaracja

(En) fredsavtale – traktat pokojowy

(En) motstand – sprzeciw, opór

Utsatt for – narażony na/ wystawiony na

(Et) angrep – atak, napaść

(Ei, en) flukt – ucieczka

Mange er fornøyde med at Ahmed får fredsprisen.

Organisasjonen Redd Barna er blant dem.

– Vi gratulerer med fredsarbeidet som statsminister Abiy Ahmed har stått for, sier Birgitte Lange til NTB. Hun er generalsekretær i Redd Barna.

– Han er en statsleder som verden trenger flere av, mener Hårek Elvenes om Ahmed. Elvenes er politiker fra partiet Høyre.

Amnesty International ber vinneren gjøre mer for menneske-rettighetene i Etiopia.

– Denne prisen bør motivere ham til å takle de utfordringene som gjenstår, sier organisasjonen.

Jeżeli spodobała Ci się Norweska Prasówka,

wypróbuj indywidualny kurs języka norweskiego!

Artikkelen «Bli kjent med vinneren» av Karin Flølo ble hentet fra klartale.no: https://www.klartale.no/verden/bli-kjent-med-vinneren-1.1599381 (tilgangsdato: 14.10.2019)

Å være fornøyd med noe – być z czegoś zadowolonym (å være – var – har vært)

Å stå for noe – reprezentować coś (å stå – sto(d) – har stått)

Å be – tutaj: prosić (å be – ba(d) – har bedt)

Å takle noe – dać radę, zdołać, poradzić sobie z czymś (å takle – taklet – har taklet)

(Ei, en) utfordring – wyzwanie

Å gjenstå – zostawać, pozostawać (å gjenstå – gjensto(d) – har gjenstått)